



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

### УМНАЯ ЛАМПОЧКА

#### DiLight E27 W1

МОДЕЛЬ: DLE27W1

#### DiLight E27 N1

МОДЕЛЬ: DLE27N1

#### DiLight E27 N1 RGB

МОДЕЛЬ: DLE27N1R

Благодарим Вас за выбор продукции DIGMA!

Перед началом использования данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

Программное обеспечение, конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях усовершенствования продукта, без предварительного уведомления.

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Изготовитель и дистрибьюторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

## 1. ВВЕДЕНИЕ

### Назначение продукта

Лампы серии DIGMA DiLight предназначены для использования в качестве источника освещения внутри помещений. Устройства снабжены функцией дистанционного контроля через сеть интернет посредством мобильного приложения DIGMA SmartLife.

## 2. ДОСТУПНЫЕ ФУНКЦИИ

### Управление

Включайте и настраивайте параметры освещения дистанционно, при помощи приложения DIGMA SmartLife.

### Поддержка сценариев

Настройте сценарии автоматизации, управляйте освещением и выполняйте автоматически различные действия при наступлении событий-триггеров.

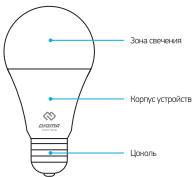
### Совместный доступ

Поделитесь доступом к устройству – дайте возможность членам семьи контролировать статус и управлять устройством.

### Совместимость с ОС Android и iOS

Бесплатное приложение для смартфонов и планшетов DIGMA SmartLife доступно для ОС Android (версия 5.0 и выше) и iOS (версия 9 и выше).

## 3. ОПИСАНИЕ



### 3.1. Функционирование устройства

Функционально устройство состоит из источника питания, матрицы светодиодов и модуля беспроводной связи, упакованных в изящный корпус. Пользователь имеет возможность управлять устройством и настраивать его параметры дистанционно, посредством мобильного приложения.

### 3.2. Режимы работы

Режимы работы устройства определяются по стилю свечения:

| Индикатор        | Состояние устройства                                                                            |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не горит         | Устройство находится в выключенном состоянии                                                    |
| Горит непрерывно | Устройство находится в основном рабочем режиме                                                  |
| Быстро мигает    | Устройство находится в основном режиме сопряжения/настройки                                     |
| Медленно мигает  | Устройство находится в дополнительном режиме сопряжения (режим совместимости или точки доступа) |

## 3.3 Управление устройством

Управление устройством осуществляется:

1. Дистанционно – через мобильное приложение посредством внутреннего выключателя питания
2. В ручном режиме – путем подачи внешнего питания на светильник

При управлении устройством через мобильное приложение и сеть WiFi включение/выключение освещения производится программным путем, посредством подачи управляющих команд. При этом устройство остается подключенным к сети питания и беспроводной сети.

Управление устройством в ручном режиме осуществляется путем включения/выключения напряжения питания внешним выключателем:

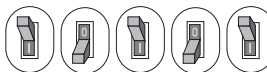
1. Если устройство обесточено, для включения устройства просто подайте на него напряжение питания, включив внешний выключатель. При появлении напряжения питания устройство вернется к запомненному состоянию, предшествовавшему отключению питания.

2. Если на устройство подано питание, при его отключении устройство запомнит текущее состояние (режим работы и настройки) и прекратит работу до возобновления подачи питания.

3. Для инициации процедуры регистрации устройства в системе его необходимо перевести в один из режимов настройки/сопряжения.

Основной режим сопряжения используется в большинстве случаев. Дополнительный режим сопряжения используется в случаях, когда не удастся настроить устройство через основной режим сопряжения.

- а. Для перевода обесточенного устройства в режим настройки/сопряжения подайте на него внешнее питание в специальной (конфигурационной) последовательности (Вкл-Выкл-Вкл-Выкл-Вкл):



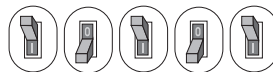
Рекомендуемая задержка между щелчками выключателя – от 1 до 2 секунд.

Устройство переключится в режим настройки и будет ожидать команд конфигурации/сопряжения от мобильного приложения, индицируя свое состояние быстрым миганием.

Порядок конфигурации/сопряжения и регистрации в приложении описан в разделе «4. Начало работы».

- б. Для перевода устройства в дополнительный режим конфигурации/сопряжения («режим совместимости») сначала переведите его в основной режим конфигурации (быстрое мигание), затем выключите устройство и повторите конфигурационную последовательность

(Вкл-Выкл-Вкл-Выкл-Вкл):



Устройство переключится в дополнительный режим конфигурации (медленное мигание) и будет ожидать команд от мобильного приложения.

4. Если после перевода в режим сопряжения настройка/конфигурация устройства не завершена в течение 120 секунд, лампа автоматически вернется в основной режим работы (освещение), будет установлен белый цвет свечения, яркость 100%.

## 4. НАЧАЛО РАБОТЫ

### 4.1. Включение устройства

1. Не прилагая излишних усилий аккуратно верните лампу в патрон светильника.
2. Переведите лампу в режим настройки/сопряжения как описано в разделе «Управление устройством»

### 4.2. Сопряжение и регистрация в системе

Для получения возможности дистанционного управления устройством необходимо произвести сопряжение – начальные настройки беспроводного доступа к сети и регистрацию устройства в системе.

## ВНИМАНИЕ!

При переводе устройства в режим конфигурирования/сопряжения производится сброс параметров свечения устройства на значения по умолчанию (белый цвет свечения, яркость 100%).

1. Подключите Ваше мобильное устройство (телефон, планшет) к беспроводной сети WiFi.

## ВНИМАНИЕ!

Для корректной работы устройства настройки беспроводной сети должны удовлетворять следующим условиям:

1. В имени точки доступа должны присутствовать только символы латинского алфавита; поддержка символов национальных алфавитов не гарантируется.
2. Отключена функция «Скрывать идентификатор сети (SSID)»
3. Использован метод шифрования WPA\_PSK/WPA2\_PSK
4. Активирована функция динамического назначения сетевых адресов (DHCP)

2. Скачайте приложение DIGMA SmartLife из магазина приложений Вашего мобильного устройства.
3. Запустите приложение DIGMA SmartLife. Следуя экранному подсказкам, пройдите процедуру регистрации учетной записи (для новых пользователей) или войдите в систему с существующими реквизитами.
4. Перейдите в раздел «Мои устройства»/«Моя

группа» приложения DIGMA SmartLife. Нажмите иконку «+» в правом верхнем углу для добавления устройства и выберите соответствующий тип устройства.

5. Переведите устройство в режим конфигурирования длительным нажатием на кнопку сброса. Светодиодный индикатор начнет часто мигать.

6. Следуйте инструкциям мастера настройки на экране мобильного устройства:

- Убедитесь, что мобильное устройство подключено к сети WiFi совместимого стандарта и введите пароль доступа.
- Нажмите кнопку «Продолжить»/«Следующий шаг» и следуйте дальнейшим указания мастера настройки.
- После окончания подключения к сети присвойте устройству подходящее имя и завершите настройку.

После завершения настройки устройство будет готов к работе, подключится к беспроводной сети, будет зарегистрировано в системе и появится в списке подключенных устройств на главном экране приложения в разделе «Мои устройства».

*В некоторых случаях не удается сконфигурировать устройство описанным выше способом. Для таких случаев предусмотрен альтернативный режим конфигурации (режим совместимости).*

1. Перейдите в раздел «Мои устройства»/«Моя группа» приложения DIGMA SmartLife.

Нажмите иконку «+» в правом верхнем углу для добавления устройства и выберите соответствующий тип устройства.

2. Переведите устройство в дополнительный режим конфигурирования (режим совместимости) в соответствии с процедурой, описанной в разделе «3. Описание».

3. В правом верхнем углу экрана приложения выберите пункт «Режим ТД».

4. Следуйте инструкциям мастера настройки на экране мобильного устройства:

- Убедитесь, что мобильное устройство подключено к сети WiFi совместимого стандарта и введите пароль доступа
- Нажмите кнопку «Продолжить»/«Следующий шаг» и следуйте дальнейшим указания мастера настройки
- После окончания подключения к сети присвойте устройству подходящее имя и завершите настройку.

После завершения настройки устройство будет готов к работе, подключится к беспроводной сети, будет зарегистрировано в системе и появится в списке подключенных устройств на главном экране приложения в разделе «Мои устройства».

### 5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

1. На главной странице интерфейса устройства пользователь может:

- Просматривать текущее состояние устройства

- Настраивать параметры свечения
- Переключать режимы свечения (для моделей с поддержкой полноцветного режима)
- Настраивать расписание автоматического включения/выключения устройства

2. Через меню дополнительных настроек устройства пользователь может настроить/изменить следующие параметры:

- Изменить имя устройства
- Просмотреть список доверенных лиц, имеющих доступ к устройству
- Просмотреть основную информацию об устройстве
- Проверить наличие обновлений встроенного ПО
- Отменить/удалить привязку устройства к текущей учетной записи и вернуться к настройкам по умолчанию.

3. Через меню настроек учетной записи приложения DIGMA SmartLife (раздел «Личный кабинет») пользователь получает доступ к следующим функциям:

- Настройка профиля учетной записи
- Управление группами/помещениями
- Доступ к центру сообщений – просмотр событий, для которых были получены уведомления
- Изменение настроек приложения

4. В разделе «Сценарии» пользователь имеет возможность настроить автоматическое выполнение различных сценариев при наступлении событий-триггеров, либо запускать сценарии вручную.

### 6. МОНТАЖ УСТРОЙСТВА

1. Отключите питание светильника и установите лампу.

2. Вкручивайте и выкручивайте лампу осторожно и аккуратно, без применения излишних усилий.

3. После установки и сопряжения/настройки устройства убедитесь, что в месте расположения устройства связь с точкой доступа или маршрутизатором беспроводной сети надежная и стабильная.

### 7. КОМПЛЕКАЦИЯ

- Умная лампочка
- Краткое руководство пользователя
- Гарантийный талон

### 8. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Устройство предназначено для использования внутри помещений. Предохраняйте устройство от влаги и воздействия атмосферных осадков.

2. Используйте устройство только в разрешенном диапазоне температуры и влажности окружающей среды.

3. Во время работы температура устройства повышается. Устанавливайте устройство вдали от горючих, воспламеняющихся и легкоплавких материалов.

4. При монтаже устройства обеспечьте свободную его вентиляцию во избежание перегрева и выхода из строя.

5. При выходе из строя или повреждении

устройства немедленно прекратите его эксплуатацию, отключите от сети питания и утилизируйте должным образом в соответствии с действующими нормами и правилами.

6. Оберегайте устройство от ударов и воздействия сильной вибрации.

### 9. ТЕХПОДДЕРЖКА

Для обращения в техподдержку используйте форму связи с пользователями на странице [www.digma.ru/support](http://www.digma.ru/support)

#### Условия хранения

Устройство требуется хранить при температуре 0°C–40°C при относительной влажности 20%-80%.

#### Условия транспортировки

Устройство рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

#### Условия реализации

Устройство предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

#### Условия утилизации

Для утилизации изделия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Дата производства указана на упаковке.

Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты продажи, но не более 30 месяцев с даты производства.

Гарантийный срок: 1 год

Полную версию данного руководства пользователя вы сможете найти на странице продукта на сайте [www.digma.ru](http://www.digma.ru)

### 10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Параметр                             | Значение |                                |                          |
|--------------------------------------|----------|--------------------------------|--------------------------|
|                                      | Model    | DiLight W1                     | DiLight N1               |
| Цветовая температура / Цвет свечения |          | 2700K/ Теплый белый            | 4000K/ Нейтральный белый |
| Типоразмер цоколя                    |          | E27                            |                          |
| Напряжение питания                   |          | 110-250В, 50/60 Гц             |                          |
| Потребляемая мощность                |          | 8 Вт                           |                          |
| Световой поток (белый свет)          |          | 800 лм                         |                          |
| Эквивалент лампы накаливания         |          | 75 Вт                          |                          |
| Поддержка беспроводных сетей         |          | Wi-Fi 2.4GHz IEEE 802.11 b/g/n |                          |
| Средний срок службы                  |          | > 20 000 часов                 |                          |
| Размеры                              |          | 117 x 60 x 60 мм               |                          |
| Вес                                  |          | 100 г                          |                          |



### МУЛЬТИМЕДИЙНАЯ ПРОДУКЦИЯ

Официальный сайт: [www.digma.ru](http://www.digma.ru)  
Адреса сервисных центров:  
[www.digma.ru/support/service](http://www.digma.ru/support/service)  
Служба технической поддержки:  
[www.digma.ru/support/help](http://www.digma.ru/support/help)  
Полные условия гарантийного обслуживания:  
[www.digma.ru/support/warranty](http://www.digma.ru/support/warranty)

#### ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Nippon Klick Systems LLP  
Адрес: 40 Виллоухби Роад, Лондон N8 ОЖГ, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии  
Сделано в Китае

Nippon Klick Systems LLP  
Address: 40 Willoughby Road, London N8 OJG, The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
Made in China

#### ИМПОРТЕР:

ООО «Фортлэнд»  
Адрес: 119270, г. Москва, Лужнецкая наб., дом 2/4, стр. 29, эт. 2, оф. пом. 201

Уполномоченное изготовителем для осуществления действий при подтверждении соответствия и для возложения ответственности за несоответствие продукции требованиям технического регламента Таможенного союза лицо —

ООО «Сеть компьютерных клиник»  
Адрес: 127521, г. Москва, ул. Шереметьевская д. 47, эт. 4, комната 22

